

RENODLAD

ET

LV

PL

SK

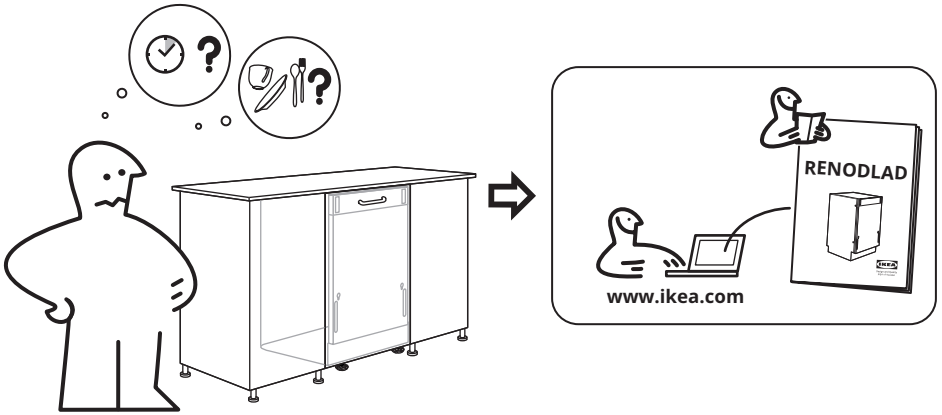
LT

CZ

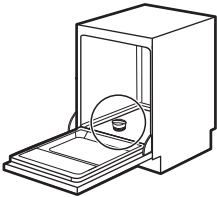


Design and Quality
IKEA of Sweden

| | |
|------------------|-----------|
| EESTI | 5 |
| LATVIEŠU | 10 |
| POLSKI | 15 |
| SLOVENSKY | 20 |
| LIETUVIŲ | 25 |
| ČESKY | 30 |



1



2



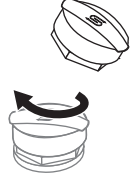
3



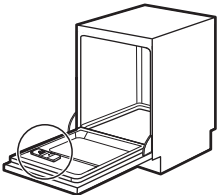
4



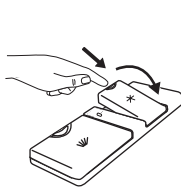
5



1



2



3



4

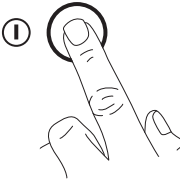


5



I

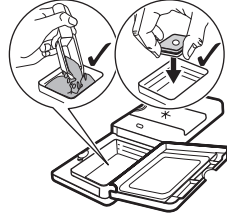
1



2

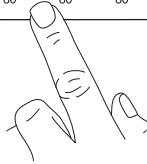


3

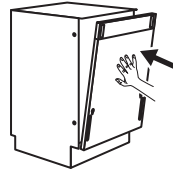


4

| | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|
| | | | | |
| 30° | 1h | 60° | 60° | ECO |
| 3sec | 60° | 60° | 60° | 50° |



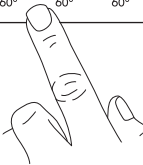
5



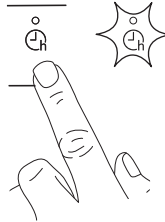
h

1

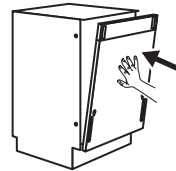
| | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|
| | | | | |
| 30° | 1h | 60° | 60° | ECO |
| 3sec | 60° | 60° | 60° | 50° |



2

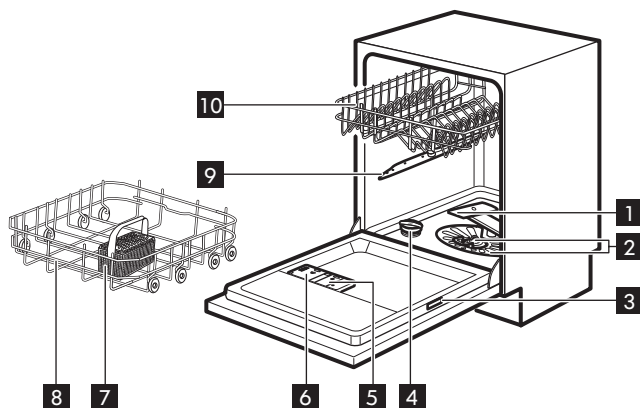


3



1-24 h

Tootekirjeldus



1 Alumine pihustikonsool

2 Filtrid

3 Andmeplaat

4 Soolamahuti

5 Loputusvahendi jaotur

6 Pesuainejaotur

7 Söögiriistade korv

8 Alumine korv

9 Ülemine pihustikonsool

10 Ülemine korv

Beam-on-Floor

Beam-on-Floor on tuli, mis kuvatakse seadme ukse ette põrandale.

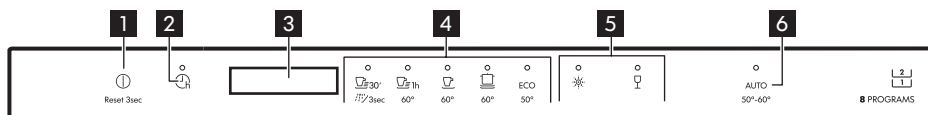
- Kui programm käivitub, süttib valge tuli, mis jääb põlema kuni programmi lõppemiseni.

- Programmi lõppemisel valge tuli kustub.
- Seadme rikke korral valge tuli vilgub.



Beam-on-Floor kustub, kui seade lülitatakse välja.

Juhtpaneel



1 Sisse/välja nupp / lähtetusnupp

2 Viitkäivituse nupp

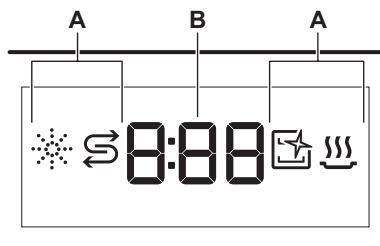
3 Ekraan

4 Programminupud

5 Valikute nupud

6 AUTO-programmi nupp

Ekraan



A. Indikaatorid




B. Ajaindikaator

Indikaatorid

| Indikaator | Kirjeldus |
|------------|---|
| | Loputusvahendi indikaator. On sees, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. |
| | Soolaindikaator. See on sees, kui soolamahu-ti vajab täitmist. |
| | Machine Care indikaator. See on sees, kui seadme sisemus vajab puhastamist programmiga Machine Care. |
| | Kuivatustsükli indikaator. Põleb, kui valitud on kuivatustsükliga programm. Vilgub kuivatustsükli ajal. |

Programmide ülevaade

| Programm | Nõudepesumasi-na koormus | Määrdumisaste | Temperatuur (°C) | Kellaaeg (min) | Funktsioonid | AutoOpen |
|--------------|--|--|------------------|----------------|--------------|----------|
| Quick 30' | Köögiriistad, söögiriistad | Värskelt määrdu-nud | 50 | 30 | | ✓ |
| Rinse & Hold | Kõik nõudetüü-bid | Kõik määrdumi-sastmed | Külm vesi | 15 | X | X |
| 60 Minutes | Köögiriistad, söögiriistad | Värsked, kergelt kinnikuivanud toidujäänused | 60 | 60 | | ✓ |
| 90 Minutes | Lauanõud, söö-giriistad, potid, pannid | Normaalsed, kergelt kinnikuiva-nud toidujäänused | 60 | 90 | | ✓ |


| Programm | Nõudepesumasi- na koormus | Määrumisaste | Temperatuur (°C) | Kellaaeg (min) | Funktsioonid | AutoOpen |
|---|--|---|---------------------|-------------------|---|----------|
|  Intensive | Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid | Normaalsed kuni rasked, kinnijäänud toidujäänused | 60 | 160 |  | ✓ |
| ECO ¹⁾ | Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid | Normaalsed, kergelt kinnikuivanud toidujäänused | 50 | 240 |  | ✓ |
| AUTO | Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid | Kõik | 50 - 60 | 120 - 170 | ✗ | ✓ |
| Machine Care | Seadme sisemuse puhastamiseks. Vt „Puhastamine ja hooldamine“. | | 70 | 60 | ✗ | ✓ |

1) See programm tarbib tavalise määrumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt. See on standardprogramm testimisasutustele. Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määrusele (EL) 2019/2022.


Valikud

Programmivalikut saate vastavalt vajadusele muuta, lülitades valikud sisse.

Power Clean

 Power Clean parandab valitud programmi nõudepesutulemusi. Valik tõstab pesemise temperatuuri ja kestust.

Gentle / Glass

 Gentle / Glass väldib õrnade nõude, eelkõige klaasesemete kahjustamist. See valik hoiab ära valitud programmi nõudepesutemperatuuri kiired kõikumised ja vähendab selle tasemeni 45 °C.

Üldseaded




| Number | Sätte | Seadeväärtus | Vee karedus | |
|--------|------------------------------------|-------------------------|-------------|---------------------|
| | | | mmol/l | Saksa kraadid (°dH) |
| 1 | Veepehmendi | 10 | 8.4 - 9.0 | 47 - 50 |
| | | 9 | 7.6 - 8.3 | 43 - 46 |
| | | 8 | 6.5 - 7.5 | 37 - 42 |
| | | 7 | 5.1 - 6.4 | 29 - 36 |
| | | 6 | 4.0 - 5.0 | 23 - 28 |
| | | 5 ¹⁾ | 3.3 - 3.9 | 19 - 22 |
| | | 4 | 2.6 - 3.2 | 15 - 18 |
| | | 3 | 1.9 - 2.5 | 11 - 14 |
| | | 2 | 0.7 - 1.8 | 4 - 10 |
| | 1 ²⁾ | <0.7 | <4 | |
| 2 | Loputusvahendi lõppemise märguanne | 1d (sees) / 0d (väljas) | | |
| 3 | Heli peatamine | 1b (sees) / 0b (väljas) | | |

| | | |
|---|------------------------|-------------------------|
| 4 | Autom. ukse avamine | 1o (sees) / 0o (väljas) |
| 5 | Nuputoonid | 1F (sees) / 0F (väljas) |
| 6 | Viimane programmivalik | 1H (sees) / 0H (väljas) |






1) Tehasesäte

2) Ärge kasutage sellel tasemel soola.

Seaderežiim

| Nupp | Kirjeldus |
|--|--|
|  1h | Tagasi nupp. Vajutage üldseadete vahel lülitamiseks ja nende väärtuste muutmiseks. |
|  | OK nupp. Vajutage valitud seadese sisenemiseks ja selle väärtuse muutmise kinnitamiseks. |
|  | Edasi nupp. Vajutage üldseadete vahel lülitamiseks ja nende väärtuste muutmiseks. |

Seade muutmine

- Seaderežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke  ja **ECO** nuppsid umbes 3 sekundit allavajutatud asendis.
 - Tuled:  1h,  ja  lülituvad sisse.
 - Ekraanil kuvatakse esimese saadaoleva seade praegune väärtus.
- Seade valimiseks vajutage **Tagasi** või **Edasi**.
Ekraanil kuvatakse praeguse seade väärtus (number ja vastav täht).
- Sätte sisestamiseks vajutage nuppu **OK**. Praeguse seade väärtus vilgub.+
- Väärtuse muutmiseks vajutage nuppu **Tagasi** või **Edasi**.
- Seadeväärtuse kinnitamiseks vajutage nuppu **OK**.
 - Uus seade on salvestatud.
 - Seade naaseb põhiseadete loendisse.
- Seaderežiimist väljumiseks vajutage ja hoidke  ja **ECO** nuppsid umbes 3 sekundit allavajutatud asendis.

Seade lülitub tagasi programmi valimise režiimi.

AutoOpen

AutoOpen tagab parema kuivatuse väiksema energiatarbimisega. Kuivatusfaasi ajal avaneb masina luuk automaatselt ja jääb paokile.



ETTEVAATUST! Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.



ETTEVAATUST! Kui lastel, lemmikloomadel või puuetega inimestel on juurdepääs seadmele, deaktiveerige AutoOpen. Ukse automaatne avamine võib kujutada endast ohtu ja põhjustada kokkupuute seadme sees olevate võimalike ohtlike esemetega (näiteks noad, teravad esemed, kemikaalid).

Enne esimest kasutamist

Veenduge, et veepihkendi praegune tase on reguleeritud veevarustussüsteemi vee karedusele.

Käivitage programm Quick 30', et eemaldada seadmesse jäänud võimalikud töötlemisprotsessi jäägid.

- Valage soolamahutisse 1 liiter vett.
- Pange soolamahutisse 1 kg soola. Kasutage ainult nõudepesumasinal mõeldud jämedat soola.
- Täitke loputusaine dosaator.
- Avage veekraan.
- Valige programm Quick 30' ja sulgege selle käivitamiseks nõudepesumasina

uks. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.



ETTEVAATUST! Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage programm kohe pärast soolamahuti täitmist.



Kui te seadet ei kasuta, sulgege veekraan.

Tõrkeotsing

Kui teil on seadmega probleeme, kontrollige kasutusjuhendi täisversiooni peatükki

„Tõrkeotsing“, mis on saadaval aadressil: www.ikea.com.

Tehniline teave

| | | |
|------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| Toote tüüp | Täisintegreeritud nõudepesumasin | |
| Mõõtmed | Laius/kõrgus/sügavus (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Elektriühendus ¹⁾ | Pinge (V) | 220 - 240 |
| | Sagedus (Hz) | 50 |
| Veesurve | Min/max baari (MPa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Veevarustus | Külm vesi või kuum vesi ²⁾ | max 60 °C |
| Mahutavus | Nõudekomplekte | 13 |

1) Muud väärtused on toodud andmeplaadil

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks soojaveevarustussüsteemi.

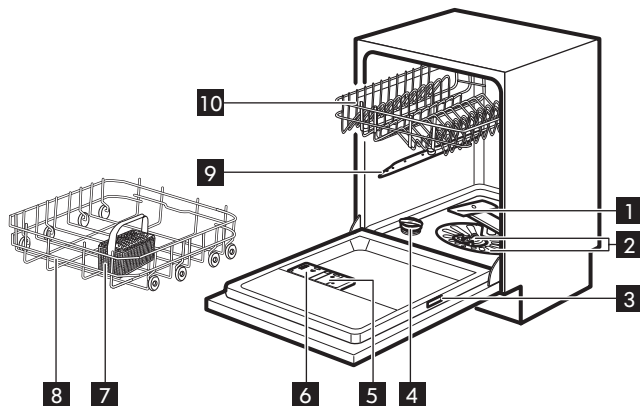
Link EL EPREL-i andmebaasile

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiata veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL EPREL-i andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ja toote mudelinime ja tootenumbrit, mille leiata seadme andmesildilt. Vt jaotist "Toote kirjeldus".

Täpsema teabe saamiseks energiamärgise kohta külastage www.theenergylabel.eu.

Produkta apraksts



- 1** Apakšējais izsmidzinātājs
- 2** Filtri
- 3** Tehnisko datu plāksnīte
- 4** Sāls tvertne
- 5** Skalošanas līdzekļa dozators
- 6** Mazgāšanas līdzekļa dozators

- 7** Galda piederumu grozs
- 8** Apakšējais grozs
- 9** Augšējais izsmidzinātājs
- 10** Augšējais grozs

Beam-on-Floor

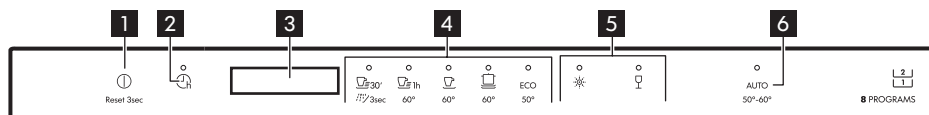
Beam-on-Floor ir gaismas indikators, kas tiek projicēts uz grīdas zem ierīces durvīm.

- Baltā gaisma iedegas, kad programma sāk darboties, un deg visu programmas darbības laiku.

- Kad programma ir pabeigta, baltā gaisma nodziest.
- Ja ierīces darbībā radušies traucējumi, mirgo baltā gaisma.

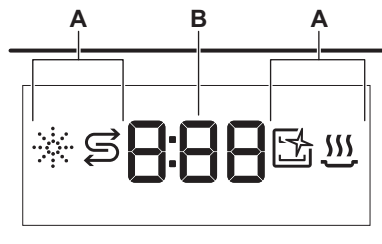
i Beam-on-Floor izdziest, kad ierīce ir izslēgta.

Vadības panelis



- 1** Taustiņš Ieslēgt/Izslēgt / Atiestatīšanas taustiņš
- 2** Atliktā starta taustiņš
- 3** Displejs
- 4** Programmu izvēles taustiņš
- 5** Iespēju izvēles taustiņš
- 6** AUTO programmu izvēles taustiņš

Displejs








- A.** Indikatori
- B.** Laika indikators

Indikatori

| Indikators | Apraksts |
|------------|--|
| | Skalošanas līdzekļa indikators Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. |
| | Sāls indikators. Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. |
| | Indikators Machine Care Tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrīt, izmantojot programmu Machine Care. |
| | Žāvēšanas fāzes indikators. Tas ir ieslēgts, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā. |

Programmu pārskats

| Programma | Trauku mazgājamās mašīnas ielāde | Netīrības pakāpe | Temperatūra (°C) | Laiks (min.) | Iespējas | AutoOpen |
|------------------|--|--------------------------------------|------------------|--------------|----------|----------|
| Quick 30' | Māla trauki, galda piederumi | Tikko lietoti | 50 | 30 | | ✓ |
| Rinse & Hold | Visu veidu trauki | Visu veidu netīrības pakāpes | Aukstais ūdens | 15 | ✗ | ✗ |
| 60 Minutes | Māla trauki, galda piederumi | Svaigi, nedaudz piekaltuši netīrumi | 60 | 60 | | ✓ |
| 90 Minutes | Trauki, galda piederumi, katli, pannas | Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi | 60 | 90 | | ✓ |


| Programma | Trauku mazgājamās mašīnas ielāde | Netīrības pakāpe | Temperatūra (°C) | Laiks (min.) | Iespējas | AutoOpen |
|--|--|---|------------------|--------------|--|----------|
|  Intensive | Trauki, galda piederumi, katli, pannas | Normāli līdz liela daudzuma piekaltuši netīrumi | 60 | 160 |   | ✓ |
| ECO 1) | Trauki, galda piederumi, katli, pannas | Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi | 50 | 240 |   | ✓ |
| AUTO | Trauki, galda piederumi, katli, pannas | Visi | 50 - 60 | 120 - 170 | ✗ | ✓ |
| Machine Care | Ierīces iekšpusē tīrīšanai Skatīt sadaļu "Tīrīšana un uzturēšana". | | 70 | 60 | ✗ | ✓ |

1) Programma nodrošina visefektīvāko ūdens lietojumu un elektroenerģijas patēriņu, mazgājot vidēji netīrus galda piederumus un māla traukus. Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm. Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) Nr. 2019/2022.


Iespējas

Jūs varat pēc vajadzības noregulēt programmas izvēli, aktivizējot iespējas.

Power Clean

 Power Clean uzlabo izvēlētās programmas trauku mazgāšanas rezultātus. Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

Gentle / Glass

 Gentle / Glass novērš uzmanīgi mazgājamu trauku, it īpaši stikla trauku, bojājumus. Iespēja novērš spējas izvēlētās programmas mazgāšanas temperatūras svārstības un samazina to līdz 45 °C.

Pamata iestatījumi



| Numurs | Iestatījums: | Iestatījuma vērtība | Ūdens cietība | |
|--------|--|-------------------------------|---------------|--------------------|
| | | | mmol/l | Vācu pakāpes (°dH) |
| 1 | Ūdens mīkstinātājs | 10 | 8.4 - 9.0 | 47 - 50 |
| | | 9 | 7.6 - 8.3 | 43 - 46 |
| | | 8 | 6.5 - 7.5 | 37 - 42 |
| | | 7 | 5.1 - 6.4 | 29 - 36 |
| | | 6 | 4.0 - 5.0 | 23 - 28 |
| | | 5 1) | 3.3 - 3.9 | 19 - 22 |
| | | 4 | 2.6 - 3.2 | 15 - 18 |
| | | 3 | 1.9 - 2.5 | 11 - 14 |
| | | 2 | 0.7 - 1.8 | 4 - 10 |
| | | 1 2) | <0.7 | <4 |
| 2 | Paziņojums par tūkšu skalošanas līdzekļa tvertni | 1d (ieslēgts) / 0d (izslēgts) | | |


| | | |
|---|----------------------------|-------------------------------|
| 3 | Beigu skaņa | 1b (ieslēgts) / 0b (izslēgts) |
| 4 | Autom. atvērt durtiņas | 1o (ieslēgts) / 0o (izslēgts) |
| 5 | Taustiņu skaņa | 1F (ieslēgts) / 0F (izslēgts) |
| 6 | Pēdējās programmas atlaide | 1H (ieslēgts) / 0H (izslēgts) |

1) Rūpnīcas iestatījumi

2) Neizmantojiet sāli šajā līmenī.




Iestatījumu režīms

| Taustiņš | Apraksts |
|--|---|
|  1h | Taustiņš Iepriekšējais. Nospiediet, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības. |
|  | Taustiņš LABI. Nospiediet, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu. |

| Taustiņš | Apraksts |
|--|---|
|  | Taustiņš Tālāk. Nospiediet, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības. |

Kā mainīt iestatījumu

- Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet nospiestu  30' un **ECO** aptuveni 3 sekundes.

- Indikatorī: deg  1h,  un .
- Displejā redzama pirmā pieejamā iestatījuma pašreizējā vērtība.

- Nospiediet **Iepriekšējais** vai **Tālāk**, lai atlasītu iestatījumu.

Displejā redzama pašreizējā iestatījuma vērtība (cipars un attiecīgs burts).


- Nospiediet **LABI**, lai atvērtu iestatījumu.

Mīrgo pašreizējā iestatījuma vērtība.

- Nospiediet **Iepriekšējais** vai **Tālāk**, lai mainītu vērtību.

- Nospiediet **LABI**, lai apstiprinātu iestatījuma vērtību.

- Jaunā iestatījuma vērtība ir saglabāts atmiņā.
- Ierīcē redzams pamata iestatījumu saraksts.

- Vienlaicīgi nospiediet  30' un **ECO** un turiet tos nospiešus aptuveni

3 sekundes, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.

Ierīce pārslēdzas uz programmu izvēles režīmu.

AutoOpen

AutoOpen uzlabo žāvēšanas rezultātus ar mazāku elektroenerģijas patēriņu. Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pavērtas.



UZMANĪBU! Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.



UZMANĪBU! Ja bērniem, dzīvniekiem vai cilvēkiem ar ierobežotām spējām ir piekļuve ierīcei, atspējojiet funkciju AutoOpen. Automātiskā durvju atvēršana var radīt briesmas un sniegt piekļuvi iespējamiem apdraudējumiem ierīces iekšienē (piemēram, naži, asi priekšmeti, ķīmiskās vielas).

Pirms pirmās lietošanas reizes

Pārlicinieties, ka pašreizējais ūdens mīkstinātāja padeves līmenis pielāgots pienākošā ūdens cietībai.

Palaidiet programmu Quick 30', lai iztīrītu ražošanas procesa pārpalikumus.

- Ielejiet sāls tvertnē 1 litru ūdens.
- Ievietojiet 1 kg sāls specializētās sāls tvertnē.
Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli.
- Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru
- Atveriet ūdens krānu.
- Atlasiet programmu Quick 30' un aizveriet trauku mazgājamās mašīnas

durvis, lai tā sāktu darboties. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.



UZMANĪBU! Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.



Ja neizmantojat ierīci, aizveriet ūdens krānu.

Traucējummeklēšana

Ja jums rodas problēma ar jūsu ierīci, skatiet informāciju "Traucējummeklēšana" Lietotāja

instrukcijas pilnajā versijā, kas pieejama: www.ikea.com.

Tehniskā informācija

| | | |
|--|---|-----------------------|
| Produkta veids | Pilnībā iebūvēta trauku mazgāšanas mašīna | |
| Dimensijas | Platums / augstums / dziļums (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Elektrotīkla savienojums ¹⁾ | Spriegums (V) | 220 - 240 |
| | Frekvence (Hz) | 50 |
| Ūdens pievada spiediens | Min. / maks. bar (MPa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Ūdens padeve | Aukstais ūdens vai karstais ūdens ²⁾ | maks. 60°C |
| Kapacitāte | Vietas iestatījumi | 13 |

1) Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneļi, vēja enerģija), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

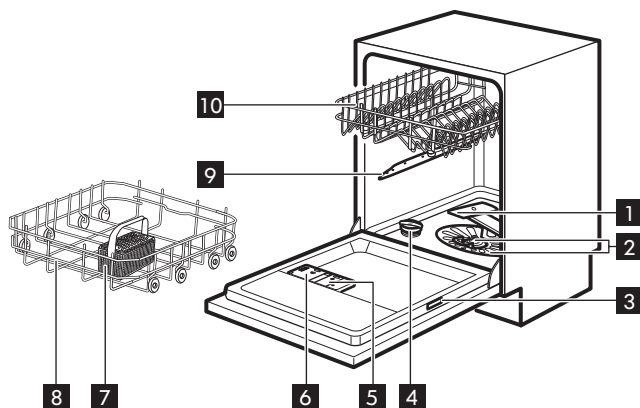
Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas marķējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veiktspēju var atrast ES EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet sadaļu "Produkta apraksts".

Lai uzzinātu vairāk informācijas par enerģijas marķējumu, apmeklējiet www.theenergylabel.eu.

Opis produktu



- 1** Dolne ramię spryskujące
- 2** Filtry
- 3** Tabliczka znamionowa
- 4** Zbiornik soli
- 5** Dozownik płynu nablyszczającego
- 6** Dozownik detergentu

- 7** Kosz na sztućce
- 8** Dolny kosz
- 9** Górne ramię spryskujące
- 10** Górny kosz

Beam-on-Floor

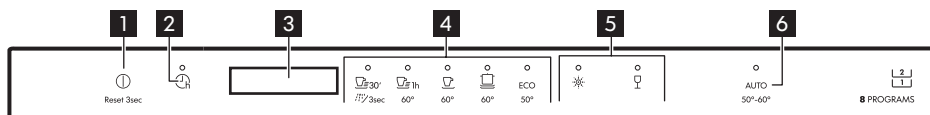
Wyświetlacz Beam-on-Floor wyświetla wiązkę światła na podłodze przed drzwiami urządzenia.

- Po uruchomieniu programu włączy się białe światło, które będzie widoczne aż do zakończenia programu.

- Po zakończeniu programu białe światło wyłączy się.
- Usterka urządzenia jest sygnalizowana miganiem białego światła.

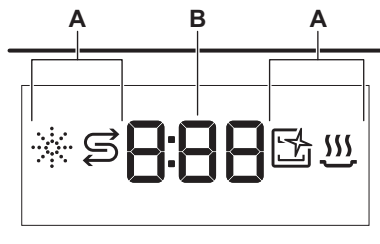
i Wyświetlacz Beam-on-Floor wyłącza się przy wyłączeniu urządzenia.

Panel sterowania



- 1** Przycisk Wł./Wył. / Przycisk resetowania
- 2** Przycisk opóźnienia rozpoczęcia programu
- 3** Wyświetlacz
- 4** Przyciski wyboru programów
- 5** Przyciski opcji
- 6** Przyciski programu AUTO

Wyświetlacz






- A.** Wskaźniki
- B.** Wskazanie czasu

Wskaźniki

| Wskaźnik | Opis |
|----------|---|
| | Wskaźnik poziomu płynu nabyliczającego. Włącza się, gdy dozownik płynu nabyliczającego wymaga uzupełnienia. |
| | Wskaźnik poziomu soli. Włącza się, gdy zbiornik soli wymaga napełnienia. |
| | Wskaźnik Machine Care. Włącza się, gdy niezbędne jest wyczyszczenie wnętrza urządzenia przy użyciu programu Machine Care. |
| | Wskaźnik fazy suszenia. Świeci się, jeśli wybrano program z fazą suszenia. Miga podczas fazy suszenia. |

Przegląd programów

| Program | Ładunek w zmywarce | Stopień zabrudzenia | Temperatura (°C) | Czas (min) | Opcje | AutoOpen |
|------------------|-------------------------------------|--|------------------|------------|-------|----------|
| Quick 30' | Naczynia, sztućce | Świeże zabrudzenie | 50 | 30 | | ✓ |
| Rinse & Hold | Dowolny ładunek | Dowolny stopień zabrudzenia | Zimna woda | 15 | ✗ | ✗ |
| 60 Minutes | Naczynia, sztućce | Świeże, lekko zaschnięte zabrudzenia | 60 | 60 | | ✓ |
| 90 Minutes | Naczynia, sztućce, garnki, patelnie | Normalne, lekko zaschnięte zabrudzenia | 60 | 90 | | ✓ |


| Program | Ładunek w zmywarce | Stopień zabrudzenia | Temperatura (°C) | Czas (min) | Opcje | AutoOpen |
|---|---|--|------------------|------------|---|----------|
|  Intensive | Naczynia, sztuczce, garnki, patelnie | Normalne lub ciężkie, zaschnięte zabrudzenia | 60 | 160 |  | ✓ |
| ECO 1) | Naczynia, sztuczce, garnki, patelnie | Normalne, lekko zaschnięte zabrudzenia | 50 | 240 |  | ✓ |
| AUTO | Naczynia, sztuczce, garnki, patelnie | Wszystko | 50 - 60 | 120 - 170 | ✗ | ✓ |
| Machine Care | Do czyszczenia wnętrza urządzenia. Patrz „Czyszczenie i konserwacja”. | | 70 | 60 | ✗ | ✓ |

1) W tym programie uzyskuje się największą efektywność zużycia wody i energii elektrycznej podczas zmywania średnio zabrudzonych naczyń i sztuczków. Jest to program standardowy dla ośrodków przeprowadzających testy. Program ten służy do oceny zgodności z rozporządzeniem Komisji (UE) w sprawie ekoprojektu 2019/2022.


Opcje

Aby dostosować wybór programu do własnych potrzeb, można włączyć odpowiednie opcje.

Power Clean

Opcja  Power Clean zapewnia lepsze efekty zmywania w ramach wybranego programu. Opcja ta powoduje podniesienie temperatury i wydłużenie czasu zmywania.

Gentle / Glass

 Gentle / Glass zapobiega uszkodzeniu delikatnych naczyń, zwłaszcza szklanych. Opcja ta zapobiega gwałtownym zmianom temperatury zmywania w ramach wybranego programu i obniża ją do wartości 45 °C.

Ustawienia podstawowe




| Numer | Ustawienie | Wartość ustawienia | Twardość wody | |
|-------|------------------|--------------------|---------------|--------------------------|
| | | | mmol/l | Stopnie niemieckie (°dH) |
| 1 | Zmiękczaczy wody | 10 | 8.4 - 9.0 | 47 - 50 |
| | | 9 | 7.6 - 8.3 | 43 - 46 |
| | | 8 | 6.5 - 7.5 | 37 - 42 |
| | | 7 | 5.1 - 6.4 | 29 - 36 |
| | | 6 | 4.0 - 5.0 | 23 - 28 |
| | | 5 1) | 3.3 - 3.9 | 19 - 22 |
| | | 4 | 2.6 - 3.2 | 15 - 18 |
| | | 3 | 1.9 - 2.5 | 11 - 14 |
| | | 2 | 0.7 - 1.8 | 4 - 10 |
| | 1 2) | <0.7 | <4 | |

| | | |
|---|--|----------------------|
| 2 | Sygnalizacja konieczności uzupełnienia płynu nabyliczającego | 1d (wł.) / 0d (wył.) |
| 3 | Dźwięk zakończenia | 1b (wł.) / 0b (wył.) |
| 4 | Auto otwieranie drzwi | 1o (wł.) / 0o (wył.) |
| 5 | Dźwięki przycisków | 1F (wł.) / 0F (wył.) |
| 6 | Wybór ostatniego programu | 1H (wł.) / 0H (wył.) |





1) Ustawienie fabryczne.

2) Nie używać soli na tym poziomie.

Tryb ustawiania

| Przycisk | Opis |
|---|--|
|  1h | Przycisk Wstecz. Umożliwia przełączanie między ustawieniami podstawowymi i zmianę ich wartości. |
|  | Przycisk Ok. Przycisk umożliwia wybór wybranego ustawienia i potwierdzenie zmiany jego wartości. |
|  | Przycisk Dalej. Umożliwia przełączanie między ustawieniami podstawowymi i zmianę ich wartości. |


Zmiana ustawienia

- Aby przejść do trybu ustawiania, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać  30' i **ECO** przez ok. 3 sekundy.
 - Lampki:  1h,  i  są włączone.
 - Na wyświetlaczu pojawi się aktualna wartość pierwszego dostępnego ustawienia.
- Naciśnij przycisk **Wstecz** lub **Dalej**, aby wprowadzić ustawienie.

Wyświetlacz wskaże aktualną wartość ustawienia (cyfra wraz z odpowiednią literą).

- Naciśnij **Ok**, aby przejść do ustawienia. Wartość aktualnego ustawienia będzie migać.
- Nacisnąć **Wstecz** lub **Dalej**, aby zmienić wartość.
- Naciśnij **Ok**, aby potwierdzić wartość ustawienia.
 - Nowa wartość ustawienia zostanie zapisana.

- Urządzenie powróci do wyświetlania listy ustawień podstawowych.

- Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj  30' i **ECO** przez ok. 3 sekundy, aby wyjść z trybu ustawiania.

Urządzenie przełączy się na wybór programu.

AutoOpen

AutoOpen zapewnia lepsze efekty suszenia przy mniejszym zużyciu energii. Podczas fazy suszenia drzwi otwierają się automatycznie i pozostają otworzone.

⚠ UWAGA! Nie należy zamykać drzwi urządzenia w ciągu 2 minut od ich automatycznego otwarcia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

⚠ UWAGA! Jeśli dostęp do urządzenia mają dzieci, zwierzęta domowe lub osoby niepełnosprawne, należy wyłączyć funkcję AutoOpen. Automatyczne otwieranie drzwi może stwarzać zagrożenie i stwarzać potencjalne zagrożenia wewnątrz urządzenia (takie jak noże, ostre przedmioty, chemikalia).

Przed pierwszym użyciem


Upewnij się, że bieżący poziom zmiękczenia wody odpowiada twardości doprowadzanej wody.

Użyć programu Quick 30', aby usunąć pozostałości z procesu produkcyjnego.

- Wlać 1 litr wody do zbiornika soli.
- Umieścić 1 kg soli w zbiorniku na sól. Stosować wyłącznie grubą sól przeznaczoną do zmywarek.
- Napełnić dozownik płynu nablyszczającego.
- Otworzyć zawór wody.

- Wybrać program Quick 30' i zamknąć drzwi zmywarki, aby go uruchomić. Nie stosować detergentu ani nie umieszczać naczyń w koszach.

⚠ UWAGA! Podczas napełniania zbiornika soli może się z niego wydostawać woda i sól. Dlatego po napełnieniu zbiornika soli należy niezwłocznie uruchomić program zmywania, aby zapobiec korozji.

-  Należy zamknąć zawór wody, gdy nie użytkuje się urządzenia.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi problem z urządzeniem należy zapoznać się z rozdziałem „Rozwiązywanie

problemów” w pełnej wersji instrukcji obsługi dostępnej na stronie: www.ikea.com.

Dane techniczne

| | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| Typ produktu | W pełni zintegrowana zmywarka | |
| Wymiary | Szerokość/wysokość/ głębokość (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Podłączenie elektryczne ¹⁾ | Napięcie (V) | 220 - 240 |
| | Częstotliwość (Hz) | 50 |
| Ciśnienie doprowadzanej wody | Min./maks. bar (Mpa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Dopływ wody | Zimna lub ciepła woda ²⁾ | maks. 60°C |
| Pojemność | Komplety nakryć: | 13 |

można znaleźć na stronie www.theenergylabel.eu.

1) Inne wartości podano na tabliczce znamionowej.

2) Jeśli ciepła woda pochodzi z alternatywnego źródła energii (np. z paneli słonecznych, energii eolicznej), należy użyć ciepłej wody, aby zmniejszyć zużycie energii.

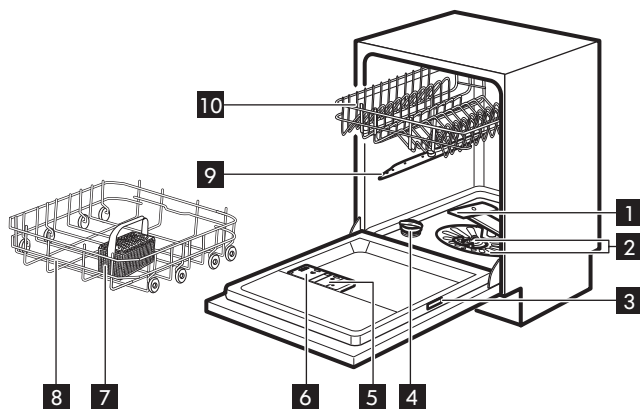
Łącze do bazy danych UE EPREL

Kod QR znajdujący się na etykiecie z oznaczeniem klasy energetycznej, którą dołączono do urządzenia, zawiera łącze do strony internetowej umożliwiającej rejestrację urządzenia w bazie danych EU EPREL. Należy zachować etykietę z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi wraz z urządzeniem w celu ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Informacje o wydajności urządzenia można znaleźć w bazie danych UE EPREL, korzystając z łącza <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu, które można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia. Patrz rozdział „Opis urządzenia”.

Więcej szczegółowych informacji na temat etykiety z oznaczeniem klasy energetycznej

Opis výrobku



1 Dolné sprchovacie rameno

2 Filtre

3 Typový štítok

4 Zásobník soli

5 Dávkovač leštidla

6 Dávkovač umývacieho prostriedku

7 Kôš na príbor

8 Dolný kôš

9 Horné sprchovacie rameno

10 Horný kôš

Beam-on-Floor

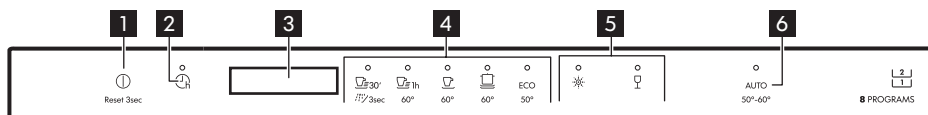
Beam-on-Floor je svetelný ukazovateľ, ktorý sa zobrazuje na podlahe pod dvierkami spotrebiča.

- Po spustení programu sa rozsvieti biely ukazovateľ a ostane svietiť počas trvania programu.

- Po skončení programu biely ukazovateľ zmizne.
- Keď má spotrebič poruchu, bliká biely svetelný ukazovateľ.

i Funkcia Beam-on-Floor sa vypne, keď je spotrebič vypnutý.

Ovládací panel



1 Tlačidlo Zap/Vyp/tlačidlo resetovania

2 Tlačidlo Posunutý štart

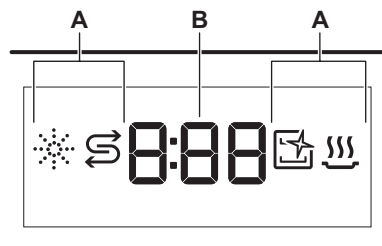
3 Displej

4 Programové tlačidlá

5 Tlačidlo voliteľných funkcií

6 Programové tlačidlo AUTO

Displej



A. Ukazovatele




B. Ukazovateľ času

Indikátory

| Indikátor | Popis |
|-----------|---|
| | Ukazovateľ stavu leštidla. Svieti, keď je potrebné doplniť leštido do dávkovača. |
| | Ukazovateľ soli. Svieti, keď je potrebné doplniť soľ do zásobníka. |
| | Indikátor Machine Care. Svieti, keď je potrebné vnútorné vyčistenie spotrebiča pomocou programu Machine Care. |
| | Ukazovateľ fázy sušenia. Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Bliká počas fázy sušenia. |

Prehľad programov

| Program | Náplň umývačky riadu | Stupeň znečistenia | Teplota (°C) | Čas (min) | Voliteľné funkcie (OPT) | AutoOpen |
|------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------|-----------|-------------------------|----------|
| Quick 30' | Keramický riad, príbor | Čerstvé znečistenie | 50 | 30 | | ✓ |
| Rinse & Hold | Všetky typy náplne | Všetky stupne znečistenia | Studená voda | 15 | X | X |
| 60 Minutes | Keramický riad, príbor | Čerstvé, mierne zaschnuté nečistoty | 60 | 60 | | ✓ |
| 90 Minutes | Porcelán, príbor, hrnce, panvice | Normálne, mierne zaschnuté nečistoty | 60 | 90 | | ✓ |


| Program | Náplň umývačky riadu | Stupeň znečistenia | Teplota (°C) | Čas (min) | Voliteľné funkcie (OPT) | AutoOpen |
|--|---|--|--------------|-----------|---|----------|
|  Intensive | Porcelán, príbor, hrnce, panvice | Normálne až ťažké, zaschnuté nečistoty | 60 | 160 |  | ✓ |
| ECO 1) | Porcelán, príbor, hrnce, panvice | Normálne, mierne zaschnuté nečistoty | 50 | 240 |  | ✓ |
| AUTO | Porcelán, príbor, hrnce, panvice | Všetky | 50 - 60 | 120 - 170 | X | ✓ |
| Machine Care | Na čistenie vnútra spotrebiča. Pozrite si časť „Čistenie a údržba“. | | 70 | 60 | X | ✓ |

1) Tento program ponúka najúčinnšie využitie vody a energie pri bežne znečistených riadoch a príboroch. Toto je štandardný program pre skúšobne. Tento program slúži na posúdenie súladu s nariadením Komisie, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť (EÚ) č. 2019/2022.


Voliteľné funkcie

Výber programu môžete upraviť podľa vašich potrieb zapnutím voliteľných funkcií.

Power Clean

 Power Clean zlepšuje výsledky umývania riadu vybraného programu. Voliteľná funkcia zlepšuje teplotu a trvanie umývania.

Gentle / Glass

 Gentle / Glass zabraňuje poškodeniu krehkej náplne, najmä skleneného riadu. Táto voliteľná funkcia zabraňuje prudkým zmenám teploty umývania zvoleného programu a znižuje ju na 45 °C.

Základné nastavenia




| Číslo | Nastavenie | Hodnota nastavenia | Tvrdosť vody | |
|-------|-------------------------------|----------------------|--------------|----------------------|
| | | | mmol/l | Nemecké stupne (°dH) |
| 1 | Zmäkčovač vody | 10 | 8.4 - 9.0 | 47 - 50 |
| | | 9 | 7.6 - 8.3 | 43 - 46 |
| | | 8 | 6.5 - 7.5 | 37 - 42 |
| | | 7 | 5.1 - 6.4 | 29 - 36 |
| | | 6 | 4.0 - 5.0 | 23 - 28 |
| | | 5 1) | 3.3 - 3.9 | 19 - 22 |
| | | 4 | 2.6 - 3.2 | 15 - 18 |
| | | 3 | 1.9 - 2.5 | 11 - 14 |
| | | 2 2) | 0.7 - 1.8 | 4 - 10 |
| | 1 2) | <0.7 | <4 | |
| 2 | Ukazovateľ doplnenia leštidla | 1d (zap.) / 0d (vyp) | | |
| 3 | Zvuk po dokončení | 1b (zap.) / 0b (vyp) | | |

| | | |
|---|-------------------------|----------------------|
| 4 | Aut. dvierka otvorené | 1o (zap.) / 0o (vyp) |
| 5 | Tóny tlačidiel | 1F (zap.) / 0F (vyp) |
| 6 | Najnovší výber programu | 1H (zap.) / 0H (vyp) |






1) Pôvodné nastavenie.

2) Pri tejto úrovni nepoužívajte soľ.

Režim nastavenia

| Tlačidlo | Popis |
|--|---|
|  1h | Predchádzajúci tlačidlo. Stlačte na prepínanie medzi základnými nastaveniami a zmenu ich hodnoty. |
|  | OK tlačidlo. Stlačte na vstup do zvoleného nastavenia a potvrdenie zmeny jeho hodnoty. |
|  | Ďalší tlačidlo. Stlačte na prepínanie medzi základnými nastaveniami a zmenu ich hodnoty. |


Zmena nastavenia


- Na vstup do režimu nastavenia súčasne stlačte a podržte tlačidlá  a **ECO** na približne 3 sekundy.
 - Svetelné indikátory: ,  a  svietia.
 - Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota prvého dostupného nastavenia.
- Stlačením tlačidla **Predchádzajúci** alebo **Ďalší** upravte nastavenie.
Na displeji sa zobrazí hodnota aktuálneho nastavenia (číslica a príslušné číslo).
- Stlačením tlačidla **OK** vstúpte do príslušného nastavenia.
Hodnota aktuálneho nastavenia bliká.
- Stlačením tlačidla **Predchádzajúci** alebo **Ďalší** zmeňte hodnotu.
- Stlačením tlačidla **OK** potvrdte hodnotu nastavenia.
 - Nová hodnota nastavenia sa uloží.
 - Spotrebič sa vráti na zoznam základných nastavení.
- Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá  a **ECO**, aby ste opustili režim nastavenia.

Spotrebič prejde na voľbu programu.

AutoOpen

AutoOpen zlepšuje účinnosť sušenia pri nižšej spotrebe energie. Počas fázy sušenia sa dvierka spotrebiča otvoria automaticky a ostanú pootvorené.

 **UPOZORNENIE!** Nepokúšajte sa o zatvorenie dvierok spotrebiča do dvoch minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.

 **UPOZORNENIE!** Ak majú k spotrebiču prístup deti, domáce zvieratá alebo osoby so zdravotným postihnutím, vypnite AutoOpen. Automatické otváranie dvierok môže predstavovať nebezpečenstvo a vystaviť sa možným rizikám vnútri spotrebiča (ako napr. nože, ostré predmety, chemikálie).


Pred prvým použitím


Skontrolujte, či je aktuálna úroveň zmäkčovača vody prispôsobená tvrdosti vody.

Použite program Quick 30' na odstránenie zvyškov z výrobného procesu.

- Do zásobníka na soľ nalejte 1 liter vody.
- Do zásobníka na soľ pridajte 1 kg soli. Používajte iba hrubozrnnú soľ určenú pre umývačky.
- Naplňte dávkovač leštidla.
- Otvorte vodovodný kohútik.
- Zvoľte program Quick 30' a zatvorte dvierka umývačky, aby sa umývačka

spustila. Nepoužívajte umývací prostriedok a do košov nedávajte riad.

 **UPOZORNENIE!** Pri naplňaní zásobníka na soľ z neho môže vytečť voda a soľ. Po naplnení zásobníka na soľ okamžite spustite program, aby ste predišli korózii.

 Ak spotrebič nepoužívate, zatvorte vodovodný ventil.

Riešenie problémov

Ak sa vyskytne problém so spotrebičom, pozrite si kapitolu „Riešenie problémov“ v

plnej verzii návodu na používanie, ktorý je k dispozícii na: www.ikea.com.

Technické údaje

| | | |
|------------------------------------|---|-----------------------|
| Typ výrobku | Plne integrovaná umývačka riadu | |
| Rozmery | Šírka/výška/hĺbka (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Elektrické zapojenie ¹⁾ | Napätie (V) | 220 - 240 |
| | Frekvencia (Hz) | 50 |
| Tlak prívodu vody | Min./max. barov (MPa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Prívod vody | Studená voda alebo teplá voda ²⁾ | max. 60 °C |
| Kapacita | Nastavenia miesta | 13 |

1) Ďalšie hodnoty si pozrite na typovom štítku.

2) Ak teplá voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov, eolickej energie), používajte prívod teplej vody, aby ste znížili spotrebu energie.

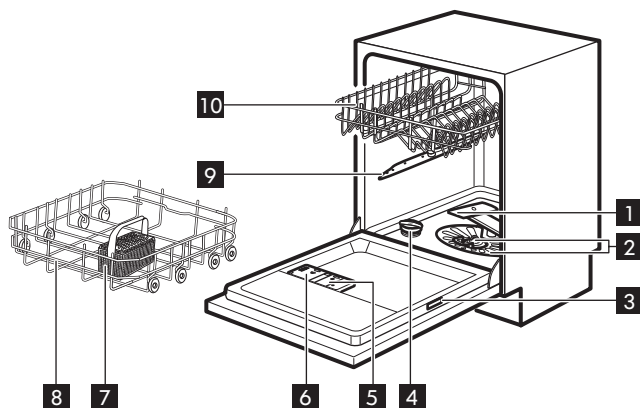
Odkaz na databázu EU EPREL

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v EU EPREL databáze. Štítok energetických parametrov si ponechajte na neskoršie nahliadnutie spolu s návodom na obsluhu a všetkými ďalšími dokumentmi poskytnutými s týmto spotrebičom.

V EU EPREL databáze môžete nájsť informácie ohľadom výkonu výrobku pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Popis výrobku“.

Podrobnejšie informácie o štítku energetických parametrov nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.

Gaminio aprašymas



1 Apatinis purkštuvus

2 Filtrai

3 Verčių lentelė

4 Druskos skyrelis

5 Skalavimo priemonės dalytuvas

6 Plovimo priemonės dalytuvas

7 Įrankių krepšys

8 Apatinis krepšys

9 Vidurinis purkštuvus

10 Viršutinis krepšys

Beam-on-Floor

Beam-on-Floor – tai šviesa krintanti ant grindų, po prietaiso durelėmis.

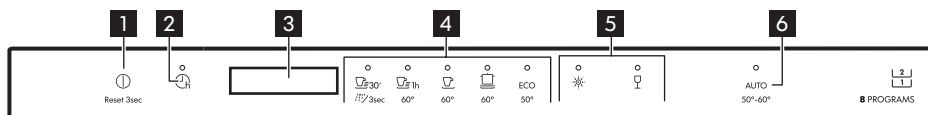
- Kai programa pradeda veikti, užsidega balta lemputė ir dega, kol veikia programa.

- Kai programa baigta, balta lemputė išsijungia.

- Esant prietaiso trikdžiams, balta lemputė mirksi.

i Išjungus prietaisą, išsijungia ir Beam-on-Floor.

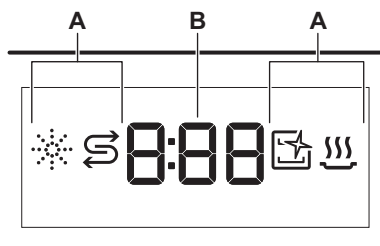
Valdymo skydelis



- 1 Įjungimo / išjungimo mygtukas / atkūrimo mygtukas
- 2 Atidėto paleidimo mygtukas
- 3 Rodinys

- 4 Programos mygtukai
- 5 Parinkčių mygtukas
- 6 AUTO programos mygtukas

Rodinsys








- A. Indikatoriai
- B. Laiko indikatorius

Indikatoriai

| Indikatorius | Aprašymas |
|--------------|--|
| | Skalavimo priemonės indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti skalavimo priemonės dalytuvą. |
| | Druskos indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti druskos. |
| | Machine Care indikatorius. Įsijungia, kai reikia išvalyti prietaiso vidų naudojant Machine Care programą. |
| | Džiovinimo ciklo indikatorius. Įsijungia, kai pasirinktą programą su džiovinimu. Mirksi džiovinimo ciklo metu. |

Programų apžvalga

| Programa | Plaunami indai | Nešvarumo laipsnis | Temperatūra (°C) | Laikas (min.) | Parinktys | AutoOpen |
|--------------|-------------------|--|------------------|---------------|-----------|----------|
| Quick 30' | Indai ir įrankiai | Tik ką sutepti | 50 | 30 | | ✓ |
| Rinse & Hold | Visi indų tipai | Visi suteptimo laipsniai | Šaltas vanduo | 15 | ✗ | ✗ |
| 60 Minutes | Indai ir įrankiai | Ką tik panaudoti indai su šiek tiek pridžiūvusiais nešvarumais | 60 | 60 | | ✓ |


| Programa | Plaunami indai | Nešvarumo laipsnis | Temperatūra (°C) | Laikas (min.) | Parinktys | AutoOpen |
|--|---|---|------------------|---------------|---|----------|
|  90 Minutes | Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės | Mažai arba vidutiniškai supurvinti indai su pridžiūvusiais nešvarumais | 60 | 90 |  | ✓ |
|  Intensive | Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės | Vidutiniškai arba stipriai supurvinti indai su pridžiūvusiais nešvarumais | 60 | 160 |  | ✓ |
| ECO 1) | Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės | Mažai arba vidutiniškai supurvinti indai su pridžiūvusiais nešvarumais | 50 | 240 |  | ✓ |
| AUTO | Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės | Visi | 50 - 60 | 120 - 170 | ✗ | ✓ |
| Machine Care | Prietaiso vidaus valymui. Žr. „Valymas ir priežiūra“. | | 70 | 60 | ✗ | ✓ |

1) Naudojant šią programą vidutiniškai suteptiems indams ir stalo įrankiams plauti, vandens ir energijos sąnaudos yra mažiausios. Tai standartinė patikros įstaigų naudojama programa. Ši programa skirta įvertinti, ar prietaisas atitinka „Ecodesign“ komisijos reglamento (ES) 2019/2022 nuostatas.

Parinktys


Galite koreguoti programų pasirinkimą pagal savo poreikius, aktyvindami parinktį.

Power Clean

 Power Clean gerina indų plovimo rezultatus naudojant pasirinktą programą.

Ši funkcija padidina plovimo temperatūrą ir pailgina trukmę.

Gentle / Glass

 Gentle / Glass apsaugo trapius indus, o ypač taures, nuo pažeidimų. Ši parinktis apsaugo nuo sparčių temperatūros pokyčių ir sumažina ją iki 45 °C.

Pagrindiniai nustatymai

| Skaičius | Nustatymai | Vertės nustatymas | Vandens kietumas | |
|----------|------------|-------------------|------------------|----------------------------|
| | | | mmol/l | Vokiškieji laipsniai (°dH) |




| | | | | |
|---|---------------------|------|-----------|---------|
| 1 | Vandens minkštiklis | 10 | 8.4 - 9.0 | 47 - 50 |
| | | 9 | 7.6 - 8.3 | 43 - 46 |
| | | 8 | 6.5 - 7.5 | 37 - 42 |
| | | 7 | 5.1 - 6.4 | 29 - 36 |
| | | 6 | 4.0 - 5.0 | 23 - 28 |
| | | 5 1) | 3.3 - 3.9 | 19 - 22 |
| | | 4 | 2.6 - 3.2 | 15 - 18 |
| | | 3 | 1.9 - 2.5 | 11 - 14 |
| | | 2 | 0.7 - 1.8 | 4 - 10 |
| | | 1 2) | <0.7 | <4 |

| | | |
|---|---|----------------------|
| 2 | Pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą | 1d (įj.) / 0d (išj.) |
| 3 | Pabaigos signalas | 1b (įj.) / 0b (išj.) |
| 4 | Aut. dur. atidarymas | 1o (įj.) / 0o (išj.) |
| 5 | Mygtukų tonai | 1F (įj.) / 0F (išj.) |
| 6 | Naujausias programos pasirinkimas | 1H (įj.) / 0H (išj.) |




1) Gamyklinis nustatymas.

2) Su šiuo lygiu druskos nenaudokite.

Nustatymo režimas

| Mygtukas | Aprašymas |
|---|--|
|  1h | Ankstesnis mygtukas. Paspauskite, kad perjungtumėte pagrindinius nustatymus ir pakeistumėte jų vertes. |
|  | GERAI mygtukas. Paspauskite, kad įvestumėte pasirinktą nustatymą ir patvirtintumėte jo vertės pakeitimą. |
|  | Toliau mygtukas. Paspauskite, kad perjungtumėte pagrindinius nustatymus ir pakeistumėte jų vertes. |

Kaip pakeisti nustatymus

- Norėdami įjungti nustatymo režimą, vienu metu paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite  ir **ECO**.
 - Šviesos: įsijungs  ir .
 - Ekrane bus rodoma pirmos galimos nuostatos dabartinė vertė.
- Paspauskite **Ankstesnis** arba **Toliau**, kad pasirinktumėte nuostatą. Ekrane rodoma dabartinė nuostatos vertė (skaitmuo ir speciali raidė).

Prieš naudodami pirmą kartą

Pasirūpinkite, kad naudojamo vandens minkštiklio kiekis atitiktų tiekiamo vandens kietumą.

Naudokite programą Quick 30' gamybos proceso likučiams pašalinti.

- Į druskos skyrelį įpilkite 1 l vandens.
- Į druskos skyrelį suberkite 1 kg druskos.


- Norėdami įvesti nustatymą, paspauskite **GERAI**.

Mirksi esama nuostatos vertė.

- Spausdami **Ankstesnis** arba **Toliau** pakeiskite vertę.

- Norėdami patvirtinti nustatytą vertę, paspauskite **GERAI**.


- Naujas nustatymas yra išsaugotas.
- Prietaisas sugrįžta į bazinių nuostatų sąrašą.


- Jei norite išjungti nustatymo režimą, paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite  ir **ECO**.

Prietaise įsijungia programos pasirinkimo režimas.

AutoOpen

AutoOpen gerina džiovinimo rezultatus ir mažina energijos sąnaudas. Džiovinimo fazės metu indaplovės durelės atsidaro automatiškai ir lieka praviros.

 **DĖMESIO** Bent 2 minutes neuždarykite automatiškai atsidariusių prietaiso durelių. Kitaip galite sugadinti prietaisą.

 **DĖMESIO** Jeigu vaikai, naminiai gyvūnai ar žmonės su negalia turi prieigą prie šio prietaiso, išjunkite AutoOpen. Automatiškai atsidarančios durelės gali kelti pavojų ir suteikti prieigą prie prietaiso viduje esančių pavojingų objektų (peilių ar kitų aštrių daiktų, cheminių medžiagų ir kt.).

Naudokite tik indaplovėms skirtą rupią druską.

- Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Pasirinkite programą Quick 30' ir uždarykite indaplovės dureles, kad ji

pradėtų veikti. Nenaudokite ploviklio ir nedėkite indų į krepšius.

⚠ DĖMESIO Pildant iš druskos talpyklos gali ištekėti vanduo ir druska. Kai pripildote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

i Jei prietaiso nenaudojate, uždarykite vandens čiaupą.

Trikčių diagnostika

Kilus nesklandumams perskaitykite naudojimo instrukcijos skyrių „Trikčių šalinimas“; instrukciją rasite: www.ikea.com.

Techninė informacija

| Gaminio tipas | Pilnai integruojama indaplovė | |
|------------------------------------|--|-----------------------|
| Matmenys | Plotis, aukštis, gylis (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Elektros prijungimas ¹⁾ | Įtampa (V) | 220–240 |
| | Dažnis (Hz) | 50 |
| Tiekiamo vandens slėgis | Min. / maks., barai (MPa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Vandens tiekimas | Šaltas arba karštas vanduo ²⁾ | iki 60 °C |
| Kiekis | Vietos nustatymai | 13 |

1) Kitus parametrus rasite techninių duomenų lentelėje.

2) Jeigu karštas vanduo jūsų namuose tiekiamas naudojant alternatyvias energijos sistemas (pvz., saulės ar vėjo jėgainės), naudokite karštą vandenį ir sumažinsite bendrąsias energijos sąnaudas.

Nuoroda į ES EPREL duomenų bazę

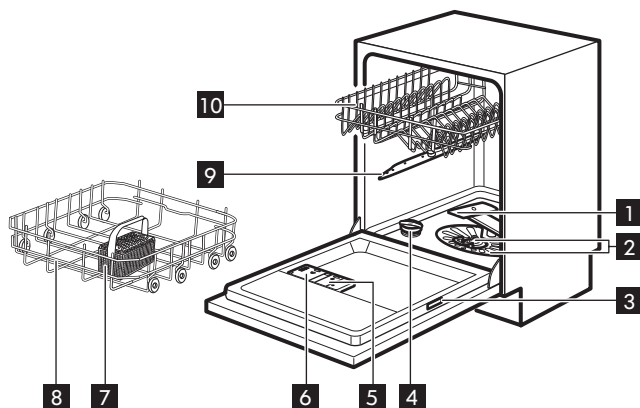
Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą šio prietaiso registracijai ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

Su gaminio veikimu susijusią informaciją galima rasti ES EPREL duomenų bazėje naudojant nuorodą <https://>

eprel.ec.europa.eu bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje. Žr. skyrių „Gaminio aprašas“.

Papildomos informacijos apie energijos plokštelę rasite www.theenergylabel.eu.

Popis výrobku



- 1** Dolní ostříkovací rameno
- 2** Filtry
- 3** Typový štítek
- 4** Zásobník na sůl
- 5** Dávkovač leštidla
- 6** Dávkovač mycího prostředku

- 7** Košíček na příbory
- 8** Dolní koš
- 9** Horní ostříkovací rameno
- 10** Horní koš

Beam-on-Floor

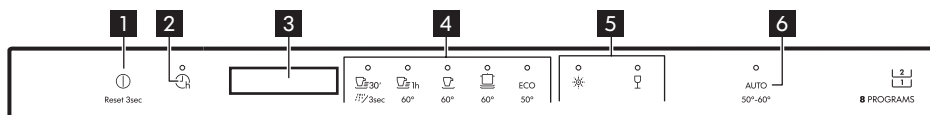
Beam-on-Floor promítá světlo na podlahu pod dvířky spotřebiče.

- Když se spustí program, rozsvítí se bílé světlo a zůstane svítit v průběhu programu.

- Bílé světlo zhasne po dokončení programu.
- V případě poruchy spotřebiče bliká bílé světlo.

i Beam-on-Floor se vypne spolu s vypnutím spotřebiče.

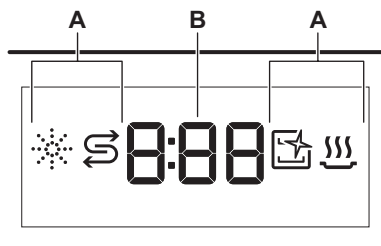
Ovládací panel



- 1** Tlačítko Zap/Vyp / Tlačítko Reset
- 2** Tlačítko Odložený start
- 3** Displej
- 4** Tlačítka programů

- 5** Tlačítka funkcí
- 6** Tlačítko programu AUTO

Displej








- A.** Ukazatele
- B.** Ukazatel času

Kontrolky

| Kontrolka | Popis |
|-----------|---|
| | Kontrolka leštidla. Zobrazuje se, když dávkovač leštidla potřebuje doplnit. |
| | Kontrolka soli. Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit. |
| | Kontrolka Machine Care. Zobrazuje se, když spotřebič potřebuje čištění vnitřního prostoru pomocí programu Machine Care. |
| | Kontrolka sušící fáze. Zobrazuje se, když je zvolen program se sušící fází. Bliká během fáze sušení. |

Přehled programů

| Program | Náplň myčky nádobí | Stupeň zašpinění | Teplota (°C) | Čas (min.) | Funkce | AutoOpen |
|------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------|------------|--------|----------|
| Quick 30' | Nádobí, příbory | Čerstvě zašpiněné | 50 | 30 | | ✓ |
| Rinse & Hold | Všechny druhy náplní | Všechny stupně zašpinění | Studená voda | 15 | | |
| 60 Minutes | Nádobí, příbory | Čerstvě, lehce přišchnuté nečistoty | 60 | 60 | | ✓ |
| 90 Minutes | Nádobí, příbory, hrnce, pánve | Normální, lehce přišchnuté nečistoty | 60 | 90 | | ✓ |


| Program | Náplň myčky nádobí | Stupeň zašpinění | Teplota (°C) | Čas (min.) | Funkce | AutoOpen |
|--|--|--|--------------|------------|--|----------|
|  Intensive | Nádobí, příbory, hrnce, pánve | Normálně až silně přišchnuté nečistoty | 60 | 160 |   | ✓ |
| ECO 1) | Nádobí, příbory, hrnce, pánve | Normální, lehce přišchnuté nečistoty | 50 | 240 |   | ✓ |
| AUTO | Nádobí, příbory, hrnce, pánve | Vše | 50 - 60 | 120 - 170 | ✗ | ✓ |
| Machine Care | Slouží k čištění vnitřku spotřebiče. Viz „Čištění a údržba“. | | 70 | 60 | ✗ | ✓ |

1) Tento program nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí a příborů. Jedná se o standardní program pro zkušební. Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.


Funkce

Volbu programů můžete libovolně přizpůsobit vašim požadavkům zapnutím konkrétních funkcí.

Power Clean

Funkce  Power Clean zlepšuje výsledky mytí nádobí zvoleného programu. Tato funkce zvyšuje teplotu a délku mytí.

Gentle / Glass

Funkce  Gentle / Glass chrání křehké nádobí, zejména sklo, před poškozením. Tato funkce brání rychlým změnám teploty mytí nádobí u zvoleného programu a snižuje ji na 45 °C.

Základní nastavení




| Číslo | Nastavení | Hodnota nastavení | Tvrdość vody | |
|-------|--|---------------------|--------------|----------------------|
| | | | mmol/l | Německé stupně (°dH) |
| 1 | Změkčovač vody | 10 | 8.4 - 9.0 | 47 - 50 |
| | | 9 | 7.6 - 8.3 | 43 - 46 |
| | | 8 | 6.5 - 7.5 | 37 - 42 |
| | | 7 | 5.1 - 6.4 | 29 - 36 |
| | | 6 | 4.0 - 5.0 | 23 - 28 |
| | | 5 1) | 3.3 - 3.9 | 19 - 22 |
| | | 4 | 2.6 - 3.2 | 15 - 18 |
| | | 3 | 1.9 - 2.5 | 11 - 14 |
| | | 2 | 0.7 - 1.8 | 4 - 10 |
| | 1 2) | <0.7 | <4 | |
| 2 | Signalizace prázdného dávkovače leštidla | 1d (zap) / 0d (vyp) | | |
| 3 | Zvuk konce | 1b (zap) / 0b (vyp) | | |

| | | |
|---|---------------------------|---------------------|
| 4 | Aut. otevírání dvířek | 1o (zap) / 0o (vyp) |
| 5 | Tóny tlačítek | 1F (zap) / 0F (vyp) |
| 6 | Volba posledního programu | 1H (zap) / 0H (vyp) |

1) *Tovární nastavení.*

2) *Na této úrovni nepoužívejte sůl.*

Režim nastavení

| Tlačítko | Popis |
|--|---|
|  1h | Předchozí. Stiskněte k přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot. |
|  | OK. Stiskněte k otevření zvoleného nastavení a k potvrzení změny jeho hodnoty. |
|  | Další. Stiskněte k přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot. |

Jak změnit nastavení

- Do režimu nastavení přejdete současným stisknutím a podržením tlačítek na cca tři sekundy.
 - Kontrolky: jsou zapnuté.
 - Na displeji se zobrazí aktuální hodnota prvního dostupného nastavení.
- Stisknutím **Předchozí** nebo **Další** vyberte nastavení.
Na displeji se zobrazí aktuální hodnota nastavení (číslíce a konkrétní písmeno).
- Stisknutím **OK** otevřete nastavení. Aktuální hodnota nastavení bliká.
- Stisknutím **Předchozí** nebo **Další** změňte hodnotu.
- Stisknutím **OK** potvrďte nastavenou hodnotu.
 - Nově nastavená hodnota je uložena.
 - Spotřebič se vrátí na seznam základního nastavení.
- Režim nastavení opustíte současným stisknutím a podržením tlačítek na cca tři sekundy.

Spotřebič se přepne na volbu programu.

AutoOpen

AutoOpen zlepšuje výsledky sušení při menší spotřebě energie. Během fáze sušení se dvířka spotřebiče automaticky otevrou a zůstanou pootevřená.

POZOR! Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.

POZOR! Pokud mají ke spotřebiči přístup děti, domácí zvířata nebo postižené osoby, vypněte funkci AutoOpen. Automatické otevírání dvířek může představovat riziko, protože uvnitř spotřebiče mohou být nebezpečné předměty (např. nože, ostré předměty, chemikálie).

Před prvním použitím

Ujistěte se, že aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vody.

Použijte program Quick 30' k odstranění zbytků z výrobního procesu.

- Do zásobníku na sůl nalijte 1 litr vody.
- Do zásobníku na sůl nasypete 1 kg soli. Používejte výhradně hrubou sůl určenou pro myčky.
- Naplňte dávkovač leštidla.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Zvolte program Quick 30' a spustte jej zavřením dvířek myčky. Nepoužívejte

mycí prostředek a nevkládejte nádobí do košů.

POZOR! Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Po doplnění soli do zásobníku ihned spustte program jako prevenci před korozi.

Pokud spotřebič nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek.

Odstraňování závad

V případě problémů se spotřebičem se podívejte do kapitoly „Odstraňování

závad“ v plné verzi návodu k použití, který naleznete na adrese: www.ikea.com.

Technické údaje

| | | |
|---|---------------------------------------|-----------------------|
| Typ výrobku | Plně integrovaná myčka nádobí | |
| Rozměry | Šířka / výška / hloubka (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Připojení k elektrické síti ¹⁾ | Napětí (V) | 220 - 240 |
| | Frekvence (Hz) | 50 |
| Tlak přívodu vody | Min. / max. bar (Mpa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Přívod vody | Studená nebo horká voda ²⁾ | max. 60 °C |
| Kapacita | Jídelní soupravy | 13 |

1) Pro ostatní hodnoty viz typový štítek.

2) Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů energie (např. solární panely, větrná energie), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

Odkaz na databázi EU EPREL

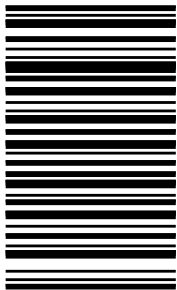
QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze informace týkající se výkonu produktu nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Viz část „Popis spotřebiče“.

Pro podrobnější informace o energetickém štítku navštivte www.theenergylabel.eu.



156810361-A-282022



© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2321607-2